



I Spargicrema per la schiena -più-

Per lozioni, latte solare e docciagel

- spalmate la crema e massaggiare nello stesso tempo
 - la „terza mano“ per la scrematura la schiena
 - nuova maniglia in forma di U permette el uso più semplice
 - le 17 sfere mobili
 - sistema a 7 camere
 - igienico, tutte le parti sono lavabili in lavastoviglie
 - tutte le parti del corpo si raggiungono senza fatica
 - manico con connettore separabile
- ⚠ Si prega di non esporre a calore permanente come la luce solare diretta o il riscaldamento

E Aplicador de crema para la espalda -más-

Para aplicar lociones, leches solares y geles de ducha.

- aplica y masajea al mismo tiempo
 - la „tercera mano“ para la formación de crema la espalda
 - nueva empuñadura en forma de U permite un manejo aún más fácil
 - 17 bolas móviles
 - sistema de 7 cámaras, dosificación homogénea
 - Higiénico, todas las piezas resistentes al lavavajillas
 - Se alcanzan fácilmente todas las partes del cuerpo
 - mango con conexión encajable separable
- ⚠ No lo exponga al calor permanente, como la luz solar directa o la calefacción.

S Rygg-insmörjare -plus-

För lotioner, solskyddsprodukter och duschgel

- insmörjning och massage
 - „tredje hand“ för utarmning ryggen
 - nytt handtag i en U-form möjliggör ännu enklare hantering
 - 17 rörliga kulor
 - 7 doseringskammare ger en jämn fördelning
 - produkten är hygienisk, eftersom alla delar tål maskindisk
 - du når alla kroppsdelar utan problem
 - skaff med avtagbar insticksförbindelse
- ⚠ Vänligen utsätt inte för permanent värme som direkt solljus eller uppvärmning

FN Selänvoiteluapu -plus-

Apulaite ihomaidon, aurinkovoiteen tai suihkugeelin levittämiseen.

- Levittää voiteen ja hieroo samalla
 - „Kolmannen käden“ kermää takaisin
 - uudet kahva U-muoto mahdollistaa entistä helpompaa käsittelyä
 - 17 liikkuvaa palloa
 - 7-kammio-järjestelmä
 - hygieeninen, kaikki osat kestävät konepesun
 - Saavutat vaivatta vartaloasi joka kohdan
 - Varressa irroitettava pistoolitus
- ⚠ Älä altista pysyväälle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle tai lämmölle

Hydas GmbH & Co. KG
Hirzenhainer Straße 3
D-60435 Frankfurt
www.hydaspine.de

2013.5_NV_2111



Rückencremer mit gebogenem Griff

Eincremen leicht gemacht



Die helfende Hand zum Eincremen des Rückens

GRATIS
Duschschwamm



D Rückencremer -Plus-

Für Lotionen, Sonnenmilch und Duschgel

- die „dritte Hand“ zum Eincremen des Rückens
- neuer Griff in U-Form ermöglicht noch leichtere Handhabung
- 17 bewegliche Kugeln
- 7 Kammer-System
- hygienisch, alle Teile sind spülmaschinengeeignet
- mühelos alle Körperzonen erreichen
- Stiel mit trennbarer Steckverbindung

⚠ Bitte nicht dauerhafter Hitze, wie direkter Sonneneinstrahlung oder Heizungswärme aussetzen

GB Lotion applicator -Plus-

For moisturizing creams and lotions of all types.

- „third hand“ for creaming the back
 - new handle in a U-shape for even easier handling
 - 17 roll-on spheres moisturize and massage simultaneously
 - 7 chambered head insures an even application
 - hygienic – all parts dishwasher safe
 - easily reach all parts of the body
 - handle with detachable plug connection
- ⚠ Please do not expose to permanent heat such as direct sunlight or heating

F Applicateur dorsal -Plus-

Pour toutes lotions, gels de douche ou crème bronzante

- le «troisième main» pour l'écémage à l'arrière
- nouvelle poignée en forme de U permet une manèment plus facile
- 17 billes mobiles
- système à 7 chambres, dosage régulier hygiénique: toutes les pièces se lavent au lave-vaisselle
- atteindre toutes les parties du corps sans effort, manche amovible
- manche avec jonction enfichable séparable

⚠ Veuillez ne pas exposer à une chaleur permanente telle que la lumière directe du soleil ou le chauffage

NL Incrèmer voor de rug -Plus-

Voor lotions, zonnemelk en douchegeel

- „derde hand“ voor afroemen de rug
- nieuw handvat in U-vorm zorgt voor een nog eenvoudigere bediening
- 17 beweeglijke bolletjes
- 7-kamer-systeem
- U bereikt zonder moeite alle lichaamsdelen
- Hygiënisch: alle onderdelen kunnen gereinigd worden in de vaatmachine
- Steel met loskoppelbare steekverbinding

⚠ Gelieve niet bloot te stellen aan permanente hitte zoals direct zonlicht of verwarming

Art.Nr. 2013.5.00



4 004128 001204



Rückencremer mit gebogenem Griff

Eincremen leicht gemacht



Die helfende Hand zum Eincremen des Rückens

GRATIS
Duschschwamm

